

CSV	Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural, 8
	Référence: 09120
FRAKTIOUN	23 DEC. 2020
REÇU <small>Par AM Christian, 11:27, 23/12/2020</small>	A traiter par:
	Copie à:

Här Fernand Etgen
President vun der Chamber

Lëtzebuerg, den 23. Dezember 2020

Här President,

Esou ewéi den Artikel 83 vum Chambersreglement et virgesäit biede mir lech, des parlamentaresch Fro Här Landwirtschaftsminister weider ze leeden.

Den 9. Dezember 2020 ass dat neit groussherzoglecht Reglement vum 4. Dezember 2020 iwwert Agrar-ëmweelt- a klimaschutzmossnahme publizéiert ginn. Duerch dëst Reglement ginn eng Rei vun Agrar-ëmweelt- a klimaschutzmossnahmen ergänzt respektiv ofgeännert sou ënnert anerem och bei der Biolandwirtschaft.

Eng vun den Ännerungen an der Biolandwirtschaft besteet doranner dass och elo « Rentenempfänger » (Landwirt iwwer 65 Joer) an den Usproch vun de Bioprimme kenne kommen. Bis elo wäeren dës Primmen ëmmer dem aktive Bauer, deen nach net Rentenempfänger war, virbehalen ënnert anerem och fir de Generatiounswiessel ze fërderen

An dësem Kontext géife mir gäre folgend Froen un den Här Landwirtschaftsminister stellen

- Firwat ass déi uewegenannten Ännerung gemaach ginn ?
- Firwat ass et déi Ännerung net och fir déi aaner Emweeltbäihëllefe getraff ginn ?

Dat néit groussherzoglecht Reglement vum 4. Dezember gesäit och elo vir dass Asbl'en a Stéftungen an de Genoss vun den Agrarëmweeltprimme kenne kommen. Am ale groussherzogleche Reglement vum 24 Mee 2017 waren d'Asbl'en a Stéftunge genee wei « personnes morales de droit public » nach vun de Primmen ausgeholl.

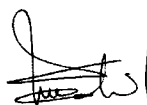
An dësem Kontext géife mir gäre folgend Froen un den Här Landwirtschaftsminister stellen

- Firwat ass déi Ännerung gemaach ginn ?
- Riskéiert domadder den Drock op d'Land net nach méi grouss ze ginn ?
- Wéi vill Hektar ginn aktuell vun d'Asbl'en a Stéftunge bewirtschaftet ?
- Kenne Asbl'en a Stéftungen a Zukunft vun all de Primmen aus dem groussherzogleche Reglement vum 4. Dezember 2020 profitéieren?

Här President, mir bieden lech eisen déifste Respekt unzehuelen.



Martine Hansen



Octavie Modert

Deputéiert



CHAMBRE DES DÉPUTÉS
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Dossier suivi par Christian Alff
Service des séances plénières et
secrétariat général
Tél : 466.966.223
Fax : 466.966.210
e-mail : calff@chd.lu

Monsieur Marc Hansen
Ministre aux Relations avec le Parlement
Luxembourg

Luxembourg, le 23 décembre 2020

Objet : Question parlementaire n° 3360 du 23.12.2020 de Madame la Députée Martine Hansen et de Madame la Députée Octavie Modert - Régimes d'aide en faveur de méthodes de production agricole respectueuses de l'environnement

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer par la présente la question parlementaire sous objet.

Je vous prie de bien vouloir me faire parvenir la réponse du Gouvernement dans le délai d'un mois afin que je puisse la faire publier avec la question au compte rendu.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Fernand Etgen
Président de la Chambre des Députés



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture,
de la Viticulture et du
Développement rural

Dossier suivi par : M. André LOOS
Tél : 247-82530

Réf.: 691/2020

Monsieur Marc HANSEN
Ministre aux Relations avec le
Parlement

Service Central de Législation

LUXEMBOURG

Luxembourg, le 25. 01. 21

Objet: Question parlementaire n° 3360 des honorables Députées Mesdames Martine Hansen et Octavie Modert

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir, en annexe, ma réponse à la question parlementaire citée sous rubrique.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma considération très distinguée.

Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,


Romain SCHNEIDER



Réponse du Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural à la question parlementaire n° 3360 des honorables Députées Martine Hansen et Octavie Modert

Eng vun den Ännerungen an der Biolandwirtschaft besteet doranner dass och elo « Rentenempfänger“ (Landwirt iwwer 65 Joer) an den Usproch vun de Bioprime kenne kommen. Bis elo wäeren dës Primmen ëmmer dem aktive Bauer, deen nach net Rentenempfänger war, virbehalen ënnert anerem och fir de Generatiounswiessel ze fërderen.

An dësem Kontext géife mir gäre folgend Froen un den Här Landwirtschaftsminister stellen:

- **Firwaat ass déi uewegenannten Ännerung gemaach ginn?**

Des Ännerung ass gemaach ginn am Kader vum Plan d'action national de promotion de l'agriculture biologique.

D'Mesure 3-4 vun dësem Plang gesinn Folgendes fir :

« Faciliter l'accès des exploitations aux primes bio à l'hectare. »

Mesure:

Simplification des critères à remplir par les exploitations pour bénéficier des primes bio: élimination de certaines conditions comme notamment le nombre minimal de ruminants obligatoire de 0,5 UGB/ ha de prairies; la limitation à 1,6 UF/ha SAU et les limitations de l'âge maximal de l'exploitant et du montant minimal de 'standard output', qui sont un frein au développement des exploitations; révision de la grille de compatibilité entre les différentes MAE et aides biodiversité en conséquence ».

Vu dass déi Pensionéiert am règlement grand-ducal du 24 mai 2017 instituant des régimes d'aide en faveur de méthodes de production agricole respectueuses de l'environnement just vun der Bioprime a net vun all deenen aneren Ëmweltprimmen ausgeschloss waren, ass des Ännerung als eng Harmoniséierung vun den Eligibilitéitskritären unzegesinn.

- **Firwat ass déi Ännerung net och fir déi aaner Ëmweltbäihëllefe getraff ginn?**

All déi aner Ëmweltbäihëllefe konnten och scho virun der Modifikation vum RGD un Pensionnären ausbezuelte ginn. Bis lo ware si also just vun der Bioprime a net vun all deenen aner Ëmweltprimmen ausgeschloss. Mat der Ännerung vum 4. Dezember ass dëst harmoniséiert ginn, d'Rentenempfänger sinn deemno vir all d'Ëmweltprimmen inklusiv d'Bioprime eligibel.

Dat néit groussherzoglecht Règlement vum 4. Dezember gesäit och elo vir, dass Asbl'en a Stéftungen an de Genoss vun den Agrarëmweltprimme kenne kommen. Am ale groussherzogleche Règlement vum 24 Mee 2017 waren d'Asbl'en a Stéftung geenee wei „personnes morales de droit public“ nach vun de Primmen ausgeholl.

An dësem Kontex géife mir gäre folgend Froen un den Här Landwirtschaftsminister stellen

- **Firwaat ass déi Ännerung gemaach ginn?**

Bis elo waren d'Asbl'en an d'Stëftunge scho fir all Flächeprimmen eligibel, inklusiv fir Landschaftspflegeprimm, wat och eng Ëmweltbäihëllef ass.

Dat eenzegt Reglement, wat Asbl'en nach ausgeschloss huet, war de RGD vum 24. Mee 2017. Mat der Ännerung vum 4. Dezember 2020 sinn des Reegelen harmoniséiert ginn, vun do un sinn deemno di gemellten Asbl'en an d'Stëftunge fir sämtlech Primmen eligibel.

- **Riskéiert domadder den Drock op d'Land net nach méi grouss ze ginn?**

Wéi vill Hektar ginn aktuell vun den Asbl'en a Stëftunge bewirtschaftet?

Well zur Zäit nëmme 36,34 ha vu Stëftungen an Asbl'en an de Flächeprimme priméiert ginn, ass dat négligeable par Rapport zur Landesfläch.

- **Kennen Asbl'en a Stëftungen a Zukunft vun all de Primmen aus dem groussherzogleche Reglement vum 4. Dezember 2020 profitéieren?**

Jo, an Zukunft kennen Asbl'en a Stëftunge vun all de Primmen aus dem groussherzogleche Reglement vum 4. Dezember 2020 profitéieren.

Dëst ass och sou am Artikel 28, Paragraphe 2 vum Règlement (UE) n°1305/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 relatif au soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (Feader) et abrogeant le règlement (CE) n°1698/2005 du Conseil virgesinn.

Dësen Artikel beseet Folgendes:

Les paiements agroenvironnementaux et climatiques sont accordés aux agriculteurs, aux groupements d'agriculteurs ou aux groupements d'agriculteurs et d'autres gestionnaires de terres qui s'engagent volontairement à exécuter des opérations consistant en un ou plusieurs engagements agroenvironnementaux et climatiques sur des terres agricoles à définir par les États membres, comprenant la surface agricole telle qu'elle est définie à l'article 2 du présent règlement, mais non limitées à celle-ci. Lorsque la réalisation des objectifs environnementaux le justifie, des paiements agroenvironnementaux et climatiques peuvent être accordés à d'autres gestionnaires fonciers ou groupes d'autres gestionnaires fonciers.
